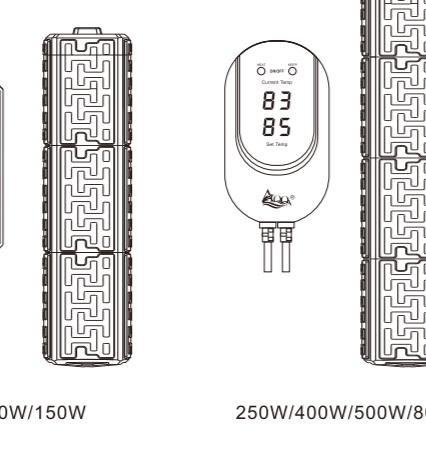


封底

封面


AQ143 USER MANUAL
AQQA Intelligent Quartz Glass
Aquarium Heater


50W/150W 250W/400W/500W/800W

AQQA Intelligent Quartz Glass Aquarium Heater is a high-quality heating equipment specially designed for freshwater and saltwater aquariums. It provides reliable performance for aquarium enthusiasts, ensuring an optimal temperature for precise temperature control and offers intelligent heating and thermostat functions. The AQQA Intelligent Quartz Aquarium Heater provides reliable performance for aquarium enthusiasts.

MADE IN CHINA



Reminder:
 1. The heater must be fully submerged when it is in operation.
 2. Please ensure enough water flow and circulation in your fish tank when using the heater.
 3. Do not bury it under gravel; it does not conduct heat.
 4. Ensure even and thorough immersion of warm water and to provide an accurate temperature reading, it is recommended that the heater be placed in an area of the unit that is undisturbed and has an unobstructed flow of water, such as a filter or pump outlet.
 5. Unplug the heater and wait 15 minutes before changing the water or removing the heater from the aquarium.
 6. Do not use detergents or other chemical cleaners.
 7. For aquarium use only; do not use in the bathroom.

1. PRODUCT FEATURES
 Rapid and Safe Heating: The heater is made of high-performance quartz glass tubes which are excellent heat-conducting material, and the powerful heating wire can heat water quickly and safely.

Precise Temperature Control: When the current water temperature is below 1°F (1°C), the heating rod will automatically turn red and starts heating. The temperature range of the heating rod is 59-93°F (15-34°C).

Accurate Dual Digital Display Controller: The high-definition dual digital display on the controller shows the set temperature and real-time water temperature with an accuracy of 1°F (1°C).

Fahrenheit and Celsius Switch: Press the controller for 8s to switch between Celsius and Fahrenheit. Simply plug the heater into an outlet and start using it.

The external touch controller allows for convenient temperature adjustment. Each touch changes the set temperature by 1°F (1°C).

Automatic Switch-off When Turning Off Water: If the heating bar is exposed to air, the controller will automatically turn off the display error code "E1". The heater will return to normal when fully immersed in the water. When the temperature exceeds 95°F (35°C), the controller will automatically turn off the power.

Memory Function: The heater retains the previous temperature settings; there is no need to reset the temperature after a power outage.

High Temperature Resistant Coating: The 304 stainless steel coating is resistant to high temperatures, ensuring the safety of fish and other aquatic life.

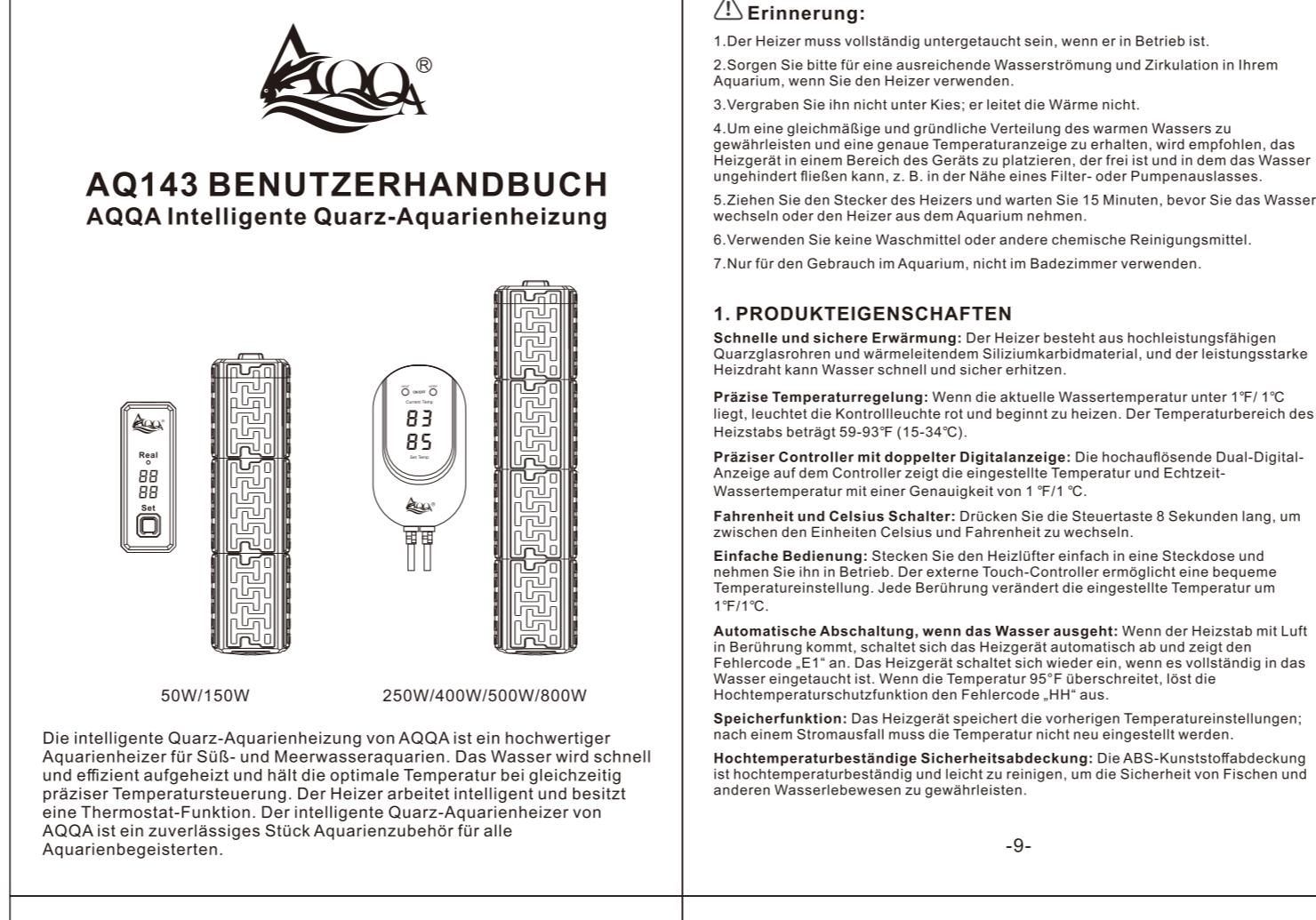
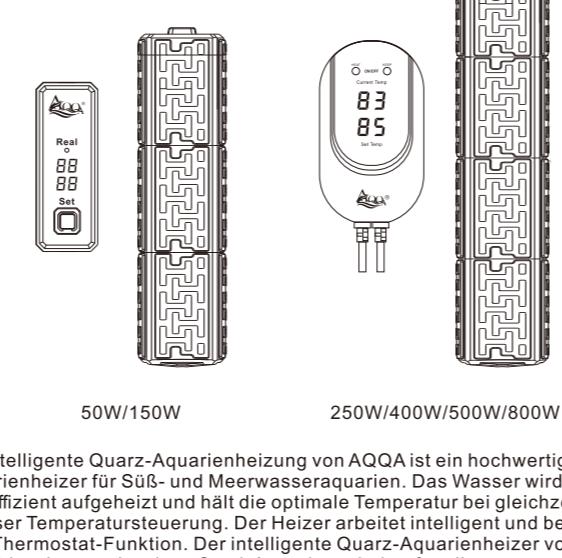
High-quality quartz glass tubes, ensuring the safety of fish and other aquatic life.

English Page 1-8

Deutsch Seite 9-16

Français Page 17-24

封面


AQ143 BENUTZERHANDBUCH
AQQA Intelligente Quarz-Aquarienheizung


50W/150W 250W/400W/500W/800W

Durch den Einsatz der hochleistungsfähigen Quarzglashütten von AQQA ist ein hochwertiges Aquarienheizgerät für Süßwasser und Meerwasser entwickelt worden. Das Wasser wird schnell und effizient aufgeheizt und hält die optimale Temperatur bei gleichzeitig präziser Temperaturregelung. Der Heizer arbeitet intelligenter und bietet eine Thermostatsteuerung. Der intelligente Quarz-Aquarienheizer von AQQA ist ein zuverlässiges Stück Aquarienzubehör für alle Aquarienbesitzer.

Erinnerung:
 1. Der Heizer muss vollständig untergetaucht sein, wenn er in Betrieb ist.
 2. Stellen Sie bitte für eine ausreichende Wasserkirculation und Zirkulation in Ihrem Aquarium, wenn Sie den Heizer verwenden.
 3. Vergraben Sie ihn nicht unter Kies; er leidet die Wärme nicht.
 4. Um eine gleichmäßige und gründliche Verteilung des warmen Wassers zu gewährleisten, stellen Sie den Heizer in einer zentralen Position im Wasser ein, wo er empfunden, das Heizgerät in einem Bereich des Geräts zu platzieren, der frei ist und in dem das Wasser ungehindert fließen kann, ohne dass es an den Steinen oder Pumpenelementen hängt.
 5. Ziehen Sie den Stecker des Heizers und warten Sie 15 Minuten, bevor Sie das Wasser wechseln oder den Heizer aus dem Aquarium nehmen.
 6. Verwenden Sie keine Waschmittel oder andere chemische Reinigungsmittel.
 7. Nur für den Gebrauch in Aquarium, nicht im Badezimmer verwenden.

1. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Schnelle und sichere Erwärmung: Der Heizer besteht aus hochleistungsfähigen Quarzglashütten und wärmeleitendem Siliziumkarbidmaterial, und die Leistungskraft des Heizers ist sehr stark.

Präzise Temperaturregelung: Wenn die aktuelle Wassertemperatur unter 1°F (1°C) liegt, leuchtet die Temperaturrot und beginnt zu heizen. Der Temperaturbereich des Heizers ist 59-93°F (15-34°C).

Präziser Controller mit doppelter Digitalanzeige: Die hochauflösende Dual-Digital-Anzeige auf dem Controller zeigt die eingestellte Temperatur und Echtzeit-Temperatur an.

Fahrenheit und Celsius Schalter: Drücken Sie die Steuertaste 8 Sekunden lang, um zwischen den Einheiten Celsius und Fahrenheit zu wechseln.

Einfache Bedienung: Stecken Sie den Heizer in eine Steckdose und schließen Sie die Steuerelektronik an. Drücken Sie die Steuertaste 8 Sekunden lang, um die Temperaturinstellung zu ändern. Beim Berühren verändert die eingestellte Temperatur um 1°F (1°C).

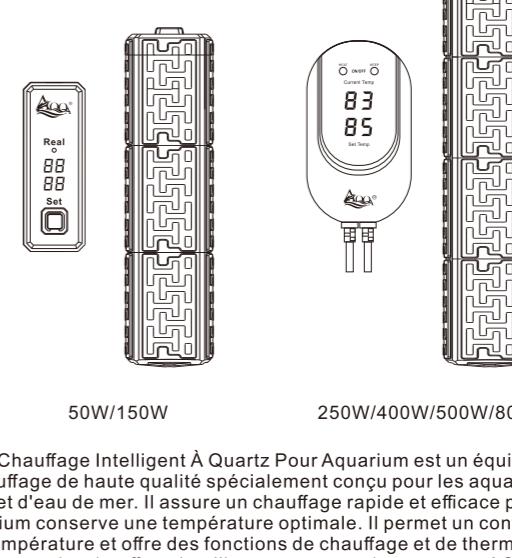
Automatische Abschaltung, wenn das Wasser ausgeht: Wenn der Heizstab mit Luft in Berührung kommt, schaltet sich das Heizgerät ein und zieht den Heizstab wieder zurück. Wenn der Heizstab wieder in Kontakt mit dem Wasser eingebracht ist, löst die Heizung wieder aus.

Speicherfunktion: Das Heizgerät speichert die vorherigen Temperaturstellungen, bis ein Stromausfall fällt, muss die Temperatur nicht neu eingestellt werden.

Hochtemperatur-beständige Sicherheitsabdeckung: Die ABS-Kunststoffabdeckung ist hochtemperatur-beständig und sicher für die Anwendung am Boden eines Fisch- und anderen Wasserlebewesens zu gewährleisten.

AQQA-Oberfläche des Aquarienheizers: Das Aquarienheizgerät ist aus einem einzigen Stück Aquarienzubehör für alle Aquarienbesitzer.

-9-


AQ143 MANUEL DE L'UTILISATEUR
AQQA Chauffage Intelligent à Quartz
Pour Aquarium


50W/150W 250W/400W/500W/800W

AQQA-Oberfläche des Aquarienheizers: Das Aquarienheizgerät ist aus einem einzigen Stück Aquarienzubehör für alle Aquarienbesitzer. Das Wasser wird schnell und effizient aufgeheizt und hält die optimale Temperatur bei gleichzeitig präziger Temperaturregelung. Der Heizer arbeitet intelligenter und bietet eine Thermostatsteuerung. Der intelligente Quarz-Aquarienheizer von AQQA ist ein zuverlässiges Stück Aquarienzubehör für alle Aquarienbesitzer.

2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Chaudisse rapide et sûr: Le chauffe-eau est composé de tubes en verre de quartz haute performance et d'un matériau de chauffage au silicium carbure, et la résistance électrique est très forte.

Contrôle précis de la température: Lorsque la température actuelle de l'eau est inférieure à 1°F (1°C), le voyant devient rouge et commence à chauffer. La plage de température est de 59-93°F (15-34°C).

Contrôle à double affichage numérique précis: Le double affichage numérique haute définition du contrôleur indique la température réelle et la température de l'eau en temps réel.

Commutateur Fahrenheit et Celsius: Appuyez sur le bouton pendant 8 secondes pour basculer entre les unités Celsius et Fahrenheit.

Fonctionnement facile: Il suffit de brancher le chauffage sur une prise de courant et connecter la carte électronique au câble d'alimentation et tout est prêt.

Couvercle résistant aux températures élevées: L'ouverture conserve la température précédente; il protège contre les variations de température et empêche la condensation.

Couvercle de sécurité résistant aux températures élevées: L'ouverture conserve la température précédente; il protège contre les variations de température et empêche la condensation.

Rappel:
 1. Lisez attentivement ce document entièrement immédiatement lorsqu'il fonctionne.
 2. Veillez à ce que le câble et la circulation de l'eau soient suffisants dans votre aquarium lorsque vous utilisez le chauffage.
 3. Ne l'enferez pas sous le gravier; il ne conduit pas la chaleur.
 4. Pour assurer une distribution uniforme et complète de l'eau, veuillez toujours utiliser une pompe de circulation pour faire circuler l'eau dans l'aquarium et pour faire circuler l'eau dans le réchauffeur dans le cas où l'eau n'est pas suffisamment chaude.
 5. Débranchez le réchauffeur et attendez 15 minutes avant de changer l'eau ou de retirer le réchauffeur de l'aquarium.
 6. Ne pas utiliser de détergents ou d'autres produits chimiques.
 7. Pour aquarium uniquement; ne pas utiliser dans le bain de bain.

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Chaudisse rapide et sûr: Le chauffe-eau est composé de tubes en verre de quartz haute performance et d'un matériau de chauffage au silicium carbure, et la résistance électrique est très forte.

Contrôle précis de la température: Le voyant rouge indique que l'eau est trop froide et le chauffage commence à chauffer.

Contrôle à double affichage numérique précis: Le double affichage numérique haute définition du contrôleur indique la température réelle et la température de l'eau en temps réel.

Commutateur Fahrenheit et Celsius: Appuyez sur le bouton pendant 8 secondes pour basculer entre les unités Celsius et Fahrenheit.

Fonctionnement facile: Il suffit de brancher le chauffage sur une prise de courant et connecter la carte électronique au câble d'alimentation et tout est prêt.

Couvercle résistant aux températures élevées: L'ouverture conserve la température précédente; il protège contre les variations de température et empêche la condensation.

Couvercle de sécurité résistant aux températures élevées: L'ouverture conserve la température précédente; il protège contre les variations de température et empêche la condensation.

17-

2. SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle AQ143

Puissance 50W 150W 250W 400W 500W 800W

Volt/Freq US STANDARD AC 110V-120V/60Hz EU/UK STANDARD AC 220V/50Hz

Câble longueur 3.8ft(1.15m)~25ft(7.62m)

Application 3~10gal (11~38L) 30~50gal (115~190L) 50~100gal (180~350L) 120~220gal (450~830L)

Température ±1°F (±1°C)

Réglage 59°F~93°F (15°C~34°C)

Temp Controller 3.8 x 1.4 x 0.3 inches

Alimentation 9.6 x 3.5 x 2.0 inches

Dimensions du 12.15 x 3.5 x 2.0 inches

Heizstab 12.3cm 17.5cm 22.5cm 27.5cm 32.5cm

5. APPLICATION

Modèle AQ143

Puissance 50W 150W 250W 400W 500W 800W

Volt/Freq NORME US AC 110V-120V/60Hz NORME DE L'UE/GR/UK AC 220V/50Hz

Câble longueur 3.8ft(1.15m)~25ft(7.62m)

Application 3~10gal (11~38L) 30~50gal (115~190L) 50~100gal (180~350L) 120~220gal (450~830L)

Température ±1°F (±1°C)

Réglage 59°F~93°F (15°C~34°C)

Temp Controller 3.8 x 1.4 x 0.3 inches

Alimentation 9.6 x 3.5 x 2.0 inches

Dimensions du 12.15 x 3.5 x 2.0 inches

Heizstab 12.3cm 17.5cm 22.5cm 27.5cm 32.5cm

5. TABLEAU DE COMPARAISON DES CODES D'ERREUR

Codes d'erreur

Solutions

E1 Emissaire froidant. Si le voyant rouge clignote, cela signifie que l'eau est trop froide. Si le voyant vert clignote, cela signifie que l'eau est trop chaude. Si le voyant bleu clignote, cela signifie que l'eau est à la température correcte.

EE Il y a une différence de température entre deux sondes. Veuillez vérifier si les sondes sont correctement branchées.

LL Température de l'eau trop basse. Attendez que la température de l'eau monte à la température correcte.

HH La température de l'eau dépasse 95°F (35°C). Attendez que la température de l'eau diminue à la température correcte.

4. LISTE D'EMBALLAGE

• 1x Chauffage pour aquarium

• 2x Ventouse

• 1x Manuel d'utilisation

5. NETTOYAGE

Pour prolonger la durée de vie de la canne chauffante, l'accessoire doit être nettoyé une fois par semaine.

1. Séparez l'appareil comme indiqué dans le diagramme suivant:

Il est recommandé de le placer à un angle de 30°-45°.

2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide.

3. Séparez le couvercle inférieur.

4. Retirez le couvercle en silicone.

5. Pour le nettoyage, remettez le couvercle de protection dans l'ordre et veillez à ce que les deux extrémités des ventouses soient orientées dans la même direction.

<div data-bbox="678 612